

Tirsdag den 23. oktober 2012

4. opfordrer Kommissionen til at fremsætte et konkret forslag om en yderligere reform af den egne indtægt fra moms, således at den overføres direkte til Unionens budget allerede i perioden 2014-2020, eller i forbindelse med en yderligere revision af ordningen for egne indtægter,
5. opfordrer til en praktisk opfølgning på Kommissionens grønbog om momssystemets fremtid og konkrete foranstaltninger til at sikre en højere grad af harmonisering af momssystemerne i medlemsstaterne, eftersom det kun er en sådan harmonisering, der kan skabe grundlaget for at gøre momsen til en egentlig egen indtægt, der overføres direkte til Unionens budget i fremtiden,
6. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet, Kommissionen og de nationale parlamenter.

Finansielle regler vedrørende EU's årlige budget ***I

P7_TA(2012)0362

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 23. oktober 2012 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om de finansielle regler vedrørende Unionens årlige budget (KOM(2010)0815 - C7-0016/2011 - 2010/0395(COD))

(2014/C 68 E/12)

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2010)0815),
- der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 322 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde samt artikel 106a i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C7-0016/2011),
- der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til udtalelse 3/2010 ⁽¹⁾ og 6/2010 ⁽²⁾ fra Revisionsretten som ændret og ajourført den 25. januar 2011,
- der henviser til, at Rådets repræsentant ved skrivelse af 11. juli 2012 forpligtede sig til at godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til forretningsordenens artikel 55,
- der henviser til de fælles drøftelser i Budgetudvalget og Budgetkontroludvalget, jf. forretningsordenens artikel 51,
- der henviser til betænkning fra Budgetudvalget og Budgetkontroludvalget og udtalelser fra Udenrigsudvalget, Udvalget om Industri, Forskning og Energi og Regionaludviklingsudvalget (A7-0325/2011),

⁽¹⁾ EUT C 145 af 3.6.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 334 af 10.12.2010, s. 1

Tirsdag den 23. oktober 2012

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling ⁽¹⁾;
2. godkender de fælles erklæringer om FFR-relaterede spørgsmål og om finansforordningens artikel 195 samt Parlamentets erklæring om artikel 18 i den forordning, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
3. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

⁽¹⁾ Denne holdning erstatter de ændringer, der blev vedtaget den 26. oktober 2011 (Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0465).

P7_TC1-COD(2010)0395

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 23. oktober 2012 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. .../2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012).

Bilag til den lovgivningsmæssige beslutning

A) Fælles erklæring om spørgsmål vedrørende den flerårige finansielle ramme (FFR)

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om, at finansforordningen bør revideres med henblik på at medtage ændringer nødvendiggjort af resultatet af forhandlingerne om den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020, herunder vedrørende følgende spørgsmål:

- reglerne for fremførsel til nødhjælpsreserven og til projekter, der finansieres under Connecting Europe-faciliteten
- fremførsel af uudnyttede bevillinger og af budgetsaldoen såvel som de dermed forbundne forslag om at opføre disse i en reserve til betalinger og forpligtelser
- Den Europæiske Udviklingsfonds eventuelle integration i EU-budgettet
- behandlingen af de midler, der er afsat i medfør af aftalerne om bekæmpelse af ulovlig handel med tobaksprodukter.

B) Fælles erklæring om udgifter i forbindelse med ejendomme med henvisning til artikel 195

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om, at:

1. den i artikel 195, stk. 4, fastsatte "Early Warning Procedure" og forhåndsgodkendelsesproceduren i artikel 195, stk. 5, ikke finder anvendelse på erhvervelse af jord gratis eller for et symbolsk beløb
2. enhver henvisning til ejendomme i artikel 195 kun gælder erhvervsjendomme. Europa-Parlamentet og Rådet kan anmode om alle oplysninger vedrørende beboelsesejendomme

Tirsdag den 23. oktober 2012

3. oplysningerne om ejendomsprojekter, der vedrører EU-delegationer eller kontorer i tredjelande som fastsat i artikel 195, stk. 4, under særlige eller hastende politiske omstændigheder kan fremsendes sammen med ejendomsprojektet i henhold til artikel 195, stk. 5. I sådanne tilfælde kan Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen forpligte sig til at behandle ejendomsprojektet ved først givne lejlighed
4. forhåndsgodkendelsesproceduren i artikel 195, stk. 5 og 6, ikke finder anvendelse på forberedende kontrakter eller undersøgelser, som er nødvendige for at vurdere de specifikke omkostninger og finansieringen af ejendomsprojektet
5. tærsklerne på 750 000 EUR eller 3 000 000 EUR, som er omhandlet i artikel 195, stk. 7, nr. ii)-iv), inkluderer indretning af bygningen; hvad angår lejekontrakter, gælder disse tærskler for leje eksklusiv forbrugsudgifter, men inklusiv omkostninger til indretning af bygningen
6. de udgifter, der er nævnt i artikel 195, stk. 3, litra a), ikke inkluderer forbrugsudgifter
7. Kommissionen et år efter finansforordningens ikrafttræden aflægger beretning om anvendelsen af de procedurer, der er fastsat i artikel 195.

C) Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om artikel 195, stk. 3

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om, at de vil træffe de nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med deres respektive roller i lovgivningsprocessen for at sikre, at tilsvarende bestemmelser indføres i rammefinansforordningen for organer nedsat i henhold til TEUF og Euratomtraktaten.

D) Erklæring fra Europa-Parlamentet

Beløbet på 85,9 mio. EUR, som Belgien har tilbagebetalt til Europa-Parlamentet i begyndelsen af 2010, og som er øremærket til byggeprojekter, skal anses for eksterne formålsbestemte indtægter i henhold til finansforordningens artikel 18.

Forslag til ændringsbudget nr. 4/2012: Sektion III - Kommissionen

P7_TA(2012)0364

Europa-Parlamentets beslutning af 23. oktober 2012 om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 4/2012 for regnskabsåret 2012, Sektion III - Kommissionen (14059/2012 - C7-0305/2012 - 2012/2127(BUD))

(2014/C 68 E/13)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 310 og 314, og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106a,
- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾ (finansforordningen), særlig artikel 37 og 38,
- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, endeligt vedtaget den 1. december 2011 ⁽²⁾,

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 56 af 29.2.2012.